

Piastre buffet
Buffet plates

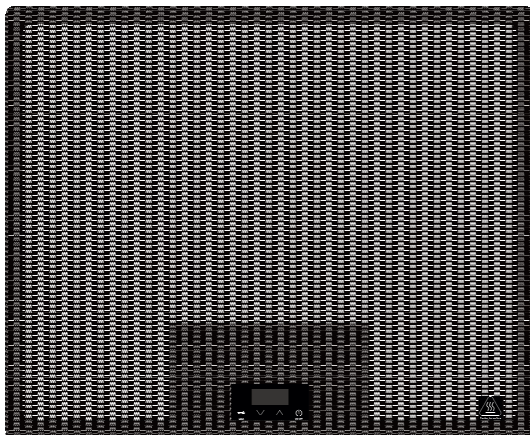
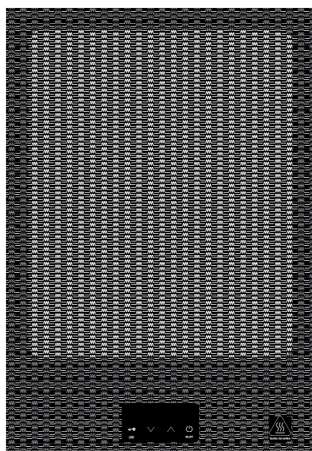


PB 1/1 LP PB 2/1 LP

Italiano

English

Ed. 001 - 05.2024



MANUALE DI ISTRUZIONI, PER USO E MANUTENZIONE
OPERATING AND MAINTENANCE MANUAL

Gentile cliente,

La invitiamo a leggere attentamente le presenti istruzioni per l'uso prima di collegare il dispositivo, al fine di evitare danni dovuti a un uso improprio. Prestare particolare attenzione alle norme di sicurezza.

Regolamentazione di sicurezza

- Un utilizzo errato e improprio del dispositivo può provocare gravi danni al medesimo e all'utente.
- Il dispositivo può essere utilizzato solo per lo scopo per il quale è stato progettato. Il produttore non risponde di eventuali danni causati da un uso scorretto o improprio.
- Tenere il dispositivo e la spina di alimentazione lontani dall'acqua e da qualsiasi altro liquido.
- Nell'improbabile caso in cui il dispositivo cada in acqua, estrarre immediatamente la spina dalla presa e far controllare l'apparecchio da un tecnico certificato.

La mancata osservanza di tali istruzioni potrebbe comportare pericolo di vita.

Adatto a mantenere gli alimenti alla giusta temperatura.

- Non tentare mai di aprire da soli l'alloggiamento del dispositivo.
- Non inserire alcun oggetto all'interno dell'alloggiamento del dispositivo.
- Non toccare mai la presa con le mani bagnate.
- Verificare regolarmente che la spina e il cavo di alimentazione non siano danneggiati. Se la spina o il cavo sono danneggiati, farli riparare da un'azienda certificata.
- Non utilizzare il dispositivo dopo che è caduto o è stato danneggiato in altro modo. Farlo controllare e riparare, se necessario, da una ditta di riparazioni certificata.
- Non cercare di riparare il dispositivo da soli. **Ciò potrebbe causare situazioni di pericolo di vita.**
- Assicurarsi che il cavo non entri in contatto con oggetti appuntiti o caldi e tenerlo lontano da fiamme libere. Per estrarre la spina dalla presa, tirare sempre la spina e non il cavo.
- Assicurarsi che nessuno possa accidentalmente scollegare il cavo (o la prolunga) o inciampare nel cavo stesso.
- Questo dispositivo è destinato esclusivamente al riscaldamento degli alimenti.
- Tenere sempre d'occhio il dispositivo quando è in uso.
- Un uso scorretto dei dispositivi elettrici può essere pericoloso per i bambini. Pertanto, non lasciare mai che i bambini lo usino senza supervisione.
- Estrarre sempre la spina dalla presa di corrente quando il dispositivo non viene utilizzato e prima della pulizia.
- Avvertenza! Finché la spina è inserita nella presa, il dispositivo è collegato alla fonte di alimentazione.
- Spegnerne il dispositivo prima di estrarre la spina dalla presa.
- Non trascinare mai il dispositivo tenendolo per il cavo.

Norme speciali di sicurezza

- Non utilizzare dispositivi supplementari non forniti con l'apparecchio.
- Attenzione! Assicurarsi che il cavo non entri in contatto con componenti caldi mentre si utilizza il dispositivo.

Funzionamento

Il vassoio scaldavivande è ideale per mantenere gli alimenti alla giusta temperatura.

Istruzioni di sicurezza:

- Collegare il dispositivo solo a una presa elettrica a 230 VCA con messa a terra.
- Evitare il sovraccarico di corrente.
- Dopo l'uso, spegnere il dispositivo scollegando la spina dalla rete elettrica.
- Scollegare il dispositivo dalla rete elettrica prima di riempirlo d'acqua o di pulirlo.
- L'installazione elettrica deve essere conforme alle normative nazionali e locali vigenti.

Dettagli tecnici

Modello	u.m.	PB 1/1 LP	PB 2/1 LP
Potenza	watt	230	500
Alimentazione		1ph	1ph
Temperatura	°C	65+105	65+105
Superficie cottura	mm	324x400	605x485
Dimensioni	mm	380x550 h.30	650x530 h.30
Peso netto	kg	3,5	7,6

Installazione

Collegare il dispositivo solo a una presa elettrica a 230 VCA con messa a terra.

Modalità di utilizzo



Premere il tasto di ON/OFF, selezionare il tasto "+", la schermata LED visualizzerà 85°C, per impostazione predefinita, l'intervallo di temperatura è 65-105°C:
(65°C/70°C/75°C/80°C/85°C/90°C/95°C/100°C/105°C)

Pulsante di blocco: Dopo aver selezionato il blocco bambini, il pannello isolante non può selezionare altre modalità di temperatura.

Blocco premere per 1 secondo e sblocco tenere premuto per 3 secondi.

Dopo l'utilizzo

Selezionare il tasto di ON/OFF per spegnere il dispositivo.

Lasciare raffreddare il piano e pulire il dispositivo come segue.

Manutenzione

- Prima di procedere alla pulizia, scollegare sempre il dispositivo dalla rete elettrica.
- Non immergere mai la piastra in acqua o in altri detergenti.
- Pulire il piano con un panno umido.
- Non utilizzare detergenti aggressivi o caustici.

Se possibile, evitare che l'acqua entri in contatto con i componenti elettrici.

Guasti:

Contattare sempre il Servizio di Assistenza in caso di guasto.

Garanzia

Qualsiasi difetto di costruzione che influisca sulla funzionalità del dispositivo e che si manifesti entro un anno dall'acquisto sarà risolto mediante riparazione o sostituzione gratuita, a condizione che il dispositivo sia stato utilizzato e mantenuto in conformità alle istruzioni e che non sia stato in alcun modo danneggiato o utilizzato in modo improprio. I diritti legali dell'utente non vengono pregiudicati. Se è in garanzia, indicare dove e quando è stato acquistato e allegare la prova d'acquisto.

In linea con la nostra politica di continuo sviluppo dei prodotti, ci riserviamo il diritto di modificare le specifiche del dispositivo, dell'imballaggio e della documentazione senza preavviso.

Smaltimento

Al termine del ciclo di vita dell'apparecchio, smaltirlo secondo le norme e le direttive attualmente in vigore.

RAEE Rifiuti di Apparecchiature Elettriche ed Elettroniche

Il simbolo del cassonetto barrato riportato sull'apparecchiatura o sulla sua confezione indica che il prodotto alla fine della propria vita utile deve essere raccolto separatamente dagli altri rifiuti.

La raccolta differenziata della presente apparecchiatura giunta a fine vita è organizzata e gestita dal produttore. L'utente che vorrà disfarsi della presente apparecchiatura dovrà quindi contattare il produttore e seguire il sistema che questo ha adottato per consentire la raccolta separata dell'apparecchiatura giunta a fine vita.

L'adeguata raccolta differenziata per l'avvio successivo dell'apparecchiatura dismessa al riciclaggio, al trattamento e allo smaltimento ambientalmente compatibile contribuisce ad evitare possibili effetti negativi sull'ambiente e sulla salute e favorisce il reimpiego e/o riciclo dei materiali di cui è composta l'apparecchiatura.

Lo smaltimento abusivo del prodotto da parte del detentore comporta l'applicazione delle sanzioni amministrative previste dalla normativa vigente.

Dear customer,

Please read these user instructions carefully before connecting the appliance to prevent damage due to improper use. Please pay special attention to the safety regulations.

Safety regulations

- Incorrect operation and improper use of the appliance can seriously damage the appliance and injure users.
- The appliance may only be used for the purpose for which it was intended and designed. The manufacturer is not liable for any damage caused by incorrect operation and improper use.
- Keep the appliance and electrical plug away from water and any other liquids. In the unlikely event that the appliance should fall into water, immediately pull the plug out of the socket and have the appliance checked by a certified technician.

Not following these instructions could give rise to life-threatening situations.

Suited for keeping food at the right temperature.

- Never try to open the casing of the appliance yourself.
- Do not insert any objects in the casing of the appliance.
- Do not touch the plug with wet or damp hands.
- Regularly check the plug and cord for any damage. Should the plug or cord be damaged have it/them repaired by a certified repair company.
- Do not use the appliance after it has fallen or is damaged in any other way. Have it checked and repaired, if necessary, by a certified repair company.
- Do not try to repair the appliance yourself. **This could give rise to life-threatening situations.**
- Make sure the cord does not come in contact with sharp or hot objects and keep it away from open fire. To pull the plug out of the socket, always pull on the plug and not on the cord.
- Make sure that no one can accidentally pull the cord (or extension cord) loose or trip over the cord.
- This appliance is intended solely for warming food.
- Always keep an eye on the appliance when in use.
- Children do not understand that incorrect use of electrical appliances can be dangerous. Therefore, never let children use without supervision.
- Always pull the plug out of the socket when the appliance is not being used and always before cleaning.
- Warning! As long as the plug is in the socket the appliance is connected to the power source.
- Turn off the appliance before pulling the plug out of the socket.
- Never carry the appliance by the cord.

Special safety regulations

- Do not use any extra devices that are not supplied along with the appliance.
- Caution! Make sure the cord does not come in contact with hot components while using the appliance.

Function

The warming tray is ideally suited for keeping food at the right temperature.

Safety instructions:

- Only connect the appliance to an earthed 230 VAC electrical socket.
- Avoid overloading.
- Turn off the appliance after use by unplugging the equipment from the mains supply.
- Unplug the equipment from the mains supply before filling it with water or cleaning.
- The electrical installation must satisfy the applicable national and local regulations.

Technical data

Model	<i>u.m.</i>	PB 1/1 LP	PB 2/1 LP
Power	<i>watt</i>	230	500
Power source		1ph	1ph
Temperature	<i>°C</i>	65÷105	65÷105
Cooking surface	<i>mm</i>	324x400	605x485
Dimensions	<i>mm</i>	380x550 h.30	650x530 h.30
Net weight	<i>kg</i>	3,5	7,6

Installation

Only connect the appliance to an earthed 230 VAC electrical socket.

How to Use



Turn on the on/off key, select the "+" key, the LED screen will display 85°C by default, and the temperature range is 65-105°C:
(65°C/70°C/75°C/80°C/85°C/90°C/95°C/100°C/105°C)

Lock key: After selecting the child lock, the insulation board cannot select other temperature gear. Lock in one second and unlock in three seconds

After use

Select the ON/OFF key to shut down the device.
Allow the plate to cool down. Clean the appliance as follows.

Maintenance

Before cleaning, always unplug the equipment from the mains supply.
Never immerse the Hotplate in water or other cleansing agents.
Clean the Hotplate with a damp cloth.
Do not use aggressive or caustic cleansing agents.
Wherever possible, avoid water coming into contact with electrical components.

Faults:

Always contact your supplier when a fault occurs.

Guarantee

Any production defect affecting the functionality of the appliance which becomes apparent within one year of its purchase will be corrected by free repair or replacement provided that it has been used and maintained in accordance with the instructions and has not been abused or misused in any way. Your statutory rights are not affected. If it's under guarantee, state where and when it was bought, and include proof of purchase.

In line with our policy of continuous product development we reserve the right to change product, packaging and documentation specifications without notice.

Discard

At the end of the life of the appliance, please cast of the appliance according to the on that moment applying regulations and guidelines.

WEEE Waste of Electric and Electronic Equipment

This symbol, crossed out wheelee bin, on the product or on its packaging indicates that this product must not be disposed of with your other household waste.

Separate waste collection of this appliance is organised and managed by the manufacturer. It is the user's responsibility to contact the manufacturer and follow the waste treatment system the manufacturer has adopted for separate waste collection.

The separate collection and recycling of your waste equipment at the time of disposal will help to conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects human health and the environment.

**SERVICE CENTRE
AUTHORISED DEALER**